



Chrysler Building

The Chrysler Building undoubtedly represents the most remarkable construction work in all of New York City. Built during the height of the automotive boom, at the request of Walter Percy Chrysler, this flamboyant skyscraper is a tall tribute 319 meters (1,046 ft.) to Art Deco design.

Featuring arches of shimmering metal and triangular windows, the crown of this skyscraper recalls the chrome hubcaps and radiator grills of the famous auto manufacturer's vehicles. This gleaming arrow is the work of architect William Van Alen.

For a while, this prestigious building held the record for the world's tallest building. But after overtaking the Eiffel Tower for the title in 1930, the Chrysler Building was eclipsed by the Empire State Building on May 1, 1931.

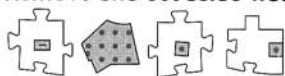
American Radiator Building

New York's American Radiator Building was another building designed to reflect the builder's line of business. The black brickwork and ember-colored friezes on the edges of the top give the impression of burning coals – a fitting image for the company that had originally commissioned the building, American Radiator, makers of heating systems. This skyscraper, built in 1924, stands 103 meters (338 ft.) tall. It was designed by Raymond Hood, also the architect of Rockefeller Center.



Assembly instructions for your PUZZ-3D® adventure

1 Remove and set aside waste pieces



Pieces with red dots and/or red lines are not to be used in your puzzle. Frequently, puzzle pieces are still attached to red-dot pieces and it's easy to miss them. **Careful:** Not all waste pieces have red dots and/or red lines on them. Refer to the list of components (if applicable). **Do not throw away any pieces marked with red dots and/or red lines until your puzzle is completed!**

2 Examine the types of puzzle pieces



Jigsaw: These pieces have regular jigsaw cuts and are usually found in the middle of sections of your PUZZ-3D®.



Square: These pieces have square cuts on one or more sides and are what make your PUZZ-3D® three dimensional!

3 Assemble the sections

Sort pieces according to colour and design, then assemble them to form flat sections. In most cases, a finished section will generally have its perimeter made up of square cut pieces. Complete the sections with help from the list of components (if applicable).

4 Assemble the puzzle

Assemble your puzzle by referring to the list of components (if applicable) and by following the numerical steps.

5 Helpful hints

Handling the puzzle pieces may cause static electricity which could make them cling to your clothing. Keep your puzzle away from infants and pets. Note that the pieces are non-toxic. Intense heat such as radiators and the sun may cause warping and colour fading.



Chrysler Building

Le Chrysler Building est certainement l'œuvre la plus remarquable de toutes les constructions new-yorkaises. Érigé à la gloire de l'automobile, à la demande de Walter Percy Chrysler, cet immeuble flamboyant impose du haut de ses 319 mètres (1046 pi) son style Art déco.

Avec ses arches de métal brillant et côtelé percées de fenêtres triangulaires, la toiture de ce gratte-ciel rappelle les enjoliveurs et les calandres chromés ornant les voitures du célèbre fabricant. Cette flèche qui brille de tous ses feux, de jour comme de nuit, est le chef-d'œuvre de l'architecte William Van Alen.

Cet immeuble prestigieux s'est approprié l'espace de quelques mois le record de l'édifice le plus haut au monde. Ainsi, après avoir détrôné la tour Eiffel en 1930, le Chrysler Building s'est fait à son tour ravir ce titre par l'Empire State Building, le 1er mai 1931.

American Radiator Building

L'American Radiator Building de New York est un autre de ces édifices conçus pour mettre en valeur l'entreprise de son propriétaire. Avec ses briques noires et ses frises couleur de braise au sommet, ce gratte-ciel évoque l'image de charbons ardents. Cette image puissante sied bien au siège social de l'American Radiator, une société fabriquant des installations de chauffage. Cet immeuble de 103 mètres (338 pi), érigé en 1924, est l'œuvre de Raymond Hood, également architecte du Rockefeller Center.



Instructions d'assemblage pour votre aventure PUZZ-3D^{MD}

1 Enlevez les pièces marquées de points rouges et/ou de lignes rouges



Les pièces marquées de points rouges et/ou de lignes rouges ne font pas partie de votre puzzle. Il arrive fréquemment que certaines pièces de puzzle restent attachées à des pièces marquées de points et/ou de lignes rouges. Par conséquent, il est possible que vous les mettiez de côté par mégarde. **Attention :** certaines pièces ne sont pas marquées de points rouges ni de lignes rouges, celles-ci sont indiquées sur le répertoire des pièces (s'il y a lieu). **Ne jetez aucune pièce marquée de points rouges et/ou de lignes rouges avant d'avoir terminé votre puzzle !**

2 Examinez le genre de pièces



Pièces en clé de puzzle : Ces pièces sont découpées comme la plupart des pièces de puzzle traditionnel et se retrouvent généralement dans le milieu des surfaces de votre puzzle PUZZ-3D^{MD}.



Pièces à tenons et mortaises : Ces pièces sont découpées en clé carrée sur au moins un de leurs côtés. Elles servent principalement à créer la troisième dimension de votre puzzle.

3 Assemblez les sections

Triez les pièces selon leurs formes et leurs couleurs et assemblez-les à plat de manière à former des sections. Le périmètre d'une section complète sera généralement formé de pièces à tenons et mortaises. Compléter toutes les surfaces en suivant le répertoire des pièces (s'il y a lieu).

4 Assemblez le volume

En vous référant au répertoire des pièces (s'il y a lieu), construisez votre volume en suivant les étapes.

5 Quelques conseils utiles

La manipulation des pièces de votre puzzle peut créer de l'électricité statique et faire adhérer les pièces à vos vêtements. Gardez votre puzzle hors de la portée des jeunes enfants et des animaux domestiques. Les pièces de puzzle sont faites de mousse non-toxique. Une source de chaleur intense telle qu'un calorifère et la lumière du soleil peuvent endommager votre puzzle et/ou causer la décoloration de l'illustration.

Puzz 3D

Chrysler Building

El Chrysler Building es, sin lugar a dudas, la obra más notable de todas las construcciones neoyorquinas. Erigido para mayor gloria del automóvil y como respuesta a la petición de Walter Percy Chrysler, este inmueble florido impone su estilo Art Déco desde sus 319 metros (1046 pi) de altura.

El tejado del rascacielos, con sus arcos de metal brillante y acanalado agujereados por ventanas triangulares, recuerda los tapacubos y las rejillas cromados que adornan los automóviles del célebre fabricante. Esta flecha que, tanto de día como de noche, brilla con todo su esplendor, es la obra maestra del arquitecto William Van Allen.

El prestigioso inmueble conquistó durante unos meses el título de edificio más alto del mundo. Sin embargo, después de haber destronado a la torre Eiffel en 1930, el 1 de mayo de 1931 el Chrysler Building cedía el título al Empire State Building.

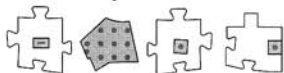
American Radiator Building

El American Radiator Building de Nueva York es otro de esos edificios diseñados para avalorar la empresa de su propietario. Con sus ladrillos negros y sus frisos color de brasa en la cúspide, el rascacielos evoca la imagen del carbón al rojo vivo. Esta imagen potente corresponde perfectamente con la sede social de American Radiator, una sociedad que fabrica sistemas de calefacción sita en el edificio. El inmueble, de 103 metros (338 pi), fue construido en 1924 y es obra de Raymond Hood, también arquitecto del Rockefeller Center.



Instrucciones de ensamblaje para su aventura PUZZ-3D^{MR}

1 Retire las piezas marcadas con un punto rojo y/o con líneas rojas.



Las piezas marcadas con puntos rojos y/o con líneas rojas no son parte de su rompecabezas. Sucede con frecuencia que algunas piezas del rompecabezas queden pegadas a las piezas marcadas con puntos rojos y/o con líneas rojas. Es posible, entonces, que usted descarte algunas piezas útiles por descuido. **Cuidado**: algunas de las piezas que usted debe desechar no están marcadas con puntos rojos y/o con líneas rojas. Verifique la lista de piezas. **No deseche ninguna pieza marcada con puntos rojos y/o con líneas rojas antes de terminar de armar su rompecabezas.**

2 Examine los tipos de piezas



Piezas tradicionales: Estas piezas han sido cortadas como la mayoría de piezas de los rompecabezas tradicionales y se usan principalmente en el interior de las secciones de su rompecabezas Puzz-3D^{MR}.



Piezas con cortes rectos: Estas piezas tienen cortes en ángulos rectos en uno o más lados. Estas son las piezas que crean la tercera dimensión de su rompecabezas.

3 Ensamble las secciones

Separe las piezas según el color y el diseño y ensámblelas para que formen una superficie plana. Generalmente, el perímetro de una sección completa será formado de piezas con cortes rectos. Complete las secciones siguiendo la lista de piezas.

4 Ensamble el rompecabezas

Ensamble su rompecabezas siguiendo la lista de piezas (si ésta incluida) y las etapas numéricas.

5 Consejos útiles

La manipulación de las piezas de su rompecabezas puede causar electricidad estática y hacer que algunas piezas se adhieran a su ropa. Mantenga su rompecabezas fuera del alcance de niños y animales domésticos. Las piezas no son tóxicas. Las fuentes de calor intenso como los radiadores o el sol pueden dañar su rompecabezas y causar pérdidas de color.



Chrysler Building & American Radiator Building

This box contains:
Cette boîte contient :
Esta caja contiene :

Dimensions: 12+
Dimensions :
Dimensiones :

- Two 3D foam-backed puzzles:
Deux puzzles 3D en mousse de :
Dos rompecabezas 3D de fondo de espuma de:
Chrysler Building: 278 pieces/morceaux/piezas
American Radiator Building: 55 pieces/morceaux/piezas
Total: 333 pieces/morceaux/piezas
- Instruction guide
Guide d'instruction
Guía de instrucciones

Chrysler Building:
5 1/2" x 5 1/2" x 21 5/8"
14.1 cm x 14.1 cm x 55.4 cm

American Radiator Building:
5 1/4" x 3" x 7 1/8"
13.4 cm x 7.7 cm x 18.2 cm

Wrebbit guarantees the quality of its products. Should you encounter any problem with your Puzz-3D®, simply send us this technical drawing with the area circled where the problem is occurring. Do not forget to write down your name and address along with your telephone number (don't forget the area code).

Remember to check thoroughly through your bag of discarded red-dot pieces to determine if any good puzzle pieces are still attached. Allow 4 to 6 weeks for Consumer Service to process your request.

Wrebbit garantit la qualité de votre puzzle. Par contre, si vous rencontrez certains problèmes au niveau de l'assemblage ou autres, expédiez-nous le dessin technique en encadrant la partie concernée. Veuillez indiquer vos nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que votre code régional.

N'oubliez pas de vérifier attentivement parmi vos pièces marquées d'un point rouge si certaines petites pièces nécessaires à l'assemblage final de votre puzzle n'y sont pas attachées. Prévoyez un délai de 4 à 6 semaines pour le traitement de votre demande.

Wrebbit garantiza la calidad de su rompecabezas. Sin embargo, si usted tiene algún problema con su Puzz-3D®, envíenos el diagrama técnico señalando claramente el área problemática. No olvide escribir su nombre y dirección así como un número de teléfono con el código regional.

No olvide asegurarse de que no haya piezas necesarias al ensamblaje de su rompecabezas adheridas a las piezas marcadas con puntos rojos. El tratamiento de su solicitud demorará de cuatro a seis semanas.

This "Made to Scale" Puzz 3D® puzzle is an artistic representation of the original building. The scale is approximately 1:585. The "Towers Made to Scale Collection™" of Puzz 3D® puzzles demonstrates the size relationship of one building compared to another.

Ce Puzz 3D® à l'échelle est une représentation artistique du gratte-ciel original. L'échelle est approximativement de 1:585. La série « Towers Made to Scale Collection™ » de ces puzzles Puzz 3D® représente le plus fidèlement possible un gratte-ciel par rapport à l'autre.

Este Puzz-3D® a escala, es una representación artística de un rascacielos original. La escala es aproximadamente 1:585. La serie "Towers Made to Scale Collection™" de estos rompecabezas Puzz-3D® representa en escala lo más preciso posible a un rascacielos de otro.

For facts, technical data and specific information (owners, architects, contractors, etc.) on this building reproduced as a Puzz 3D® puzzle, or for reference on the world's tallest buildings, go to: www.skyscrapers.com

Pour les faits, informations techniques ou spécifiques (propriétaires, architectes, constructeurs, etc.) de ce gratte-ciel reproduit en puzzle Puzz-3D® ou pour des références ou données sur les plus haut gratte-ciels à travers le monde, consulter: www.skyscrapers.com

Para saber sobre los hechos, informaciones técnicas o específicas (propietarios, arquitectos, constructores etc...) de este rascacielos reproducido en rompecabezas Puzz-3D® o para referencias y datos sobre los más alto rascacielos del mundo, consulte: www.skyscrapers.com



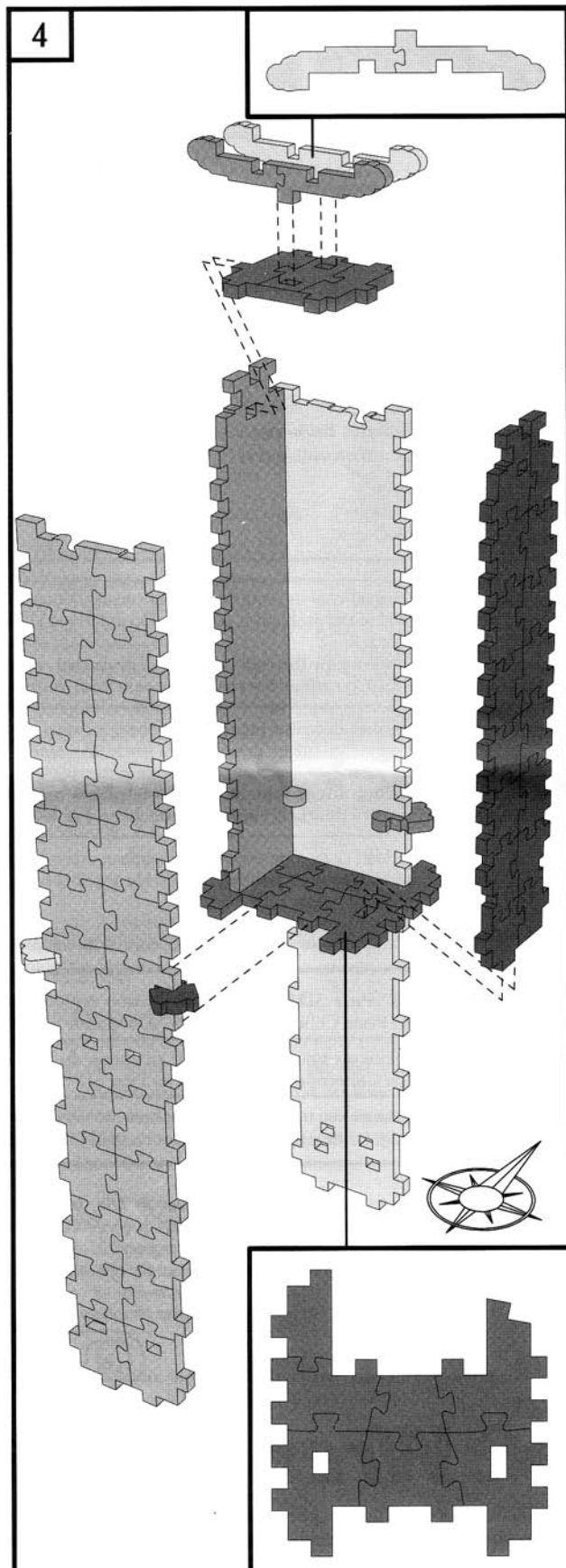
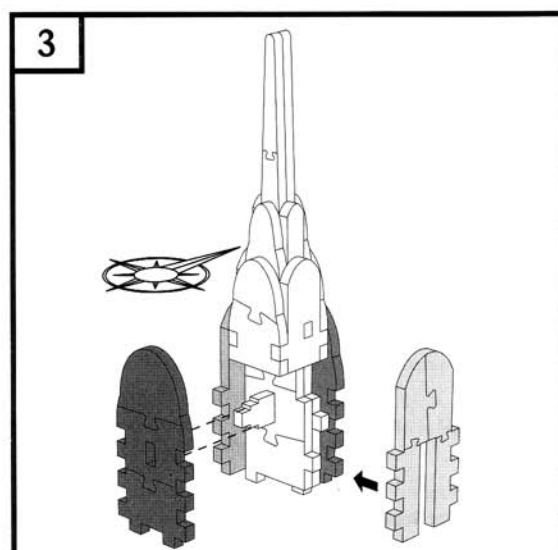
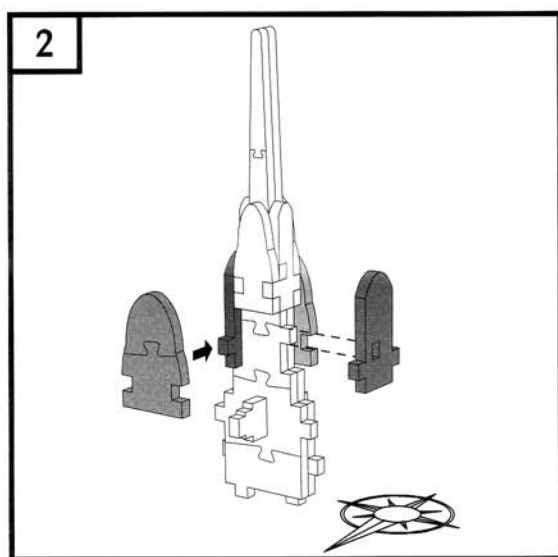
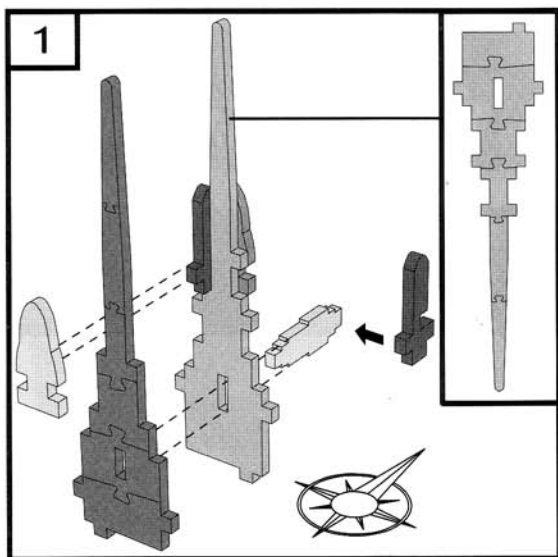
Wrebbit

Visit us at
Visitez-nous à
Visite nos a

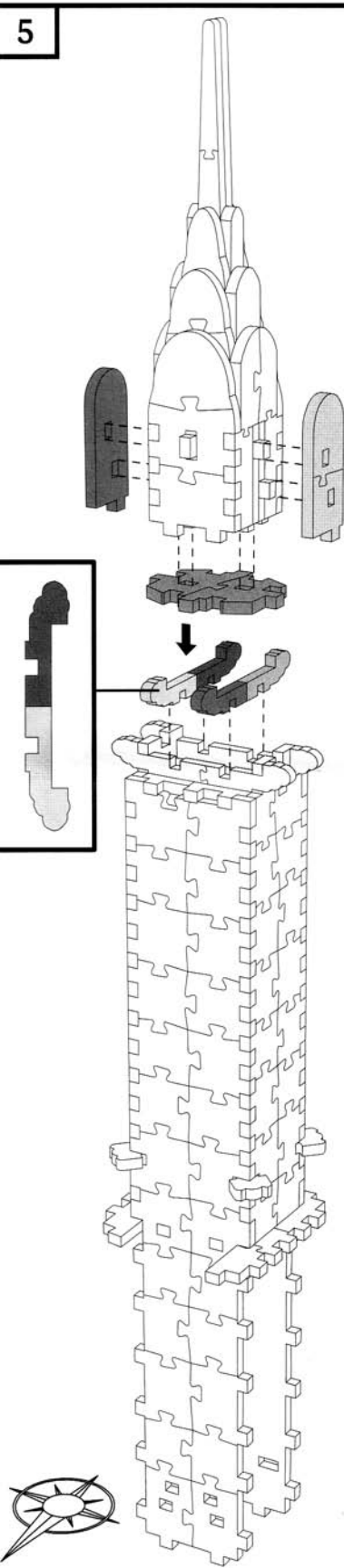
www.wrebbit.com

• **USA:** Wrebbit Inc. Consumer Service: P.O. Box 1714, Champlain, NY, 12919-1714

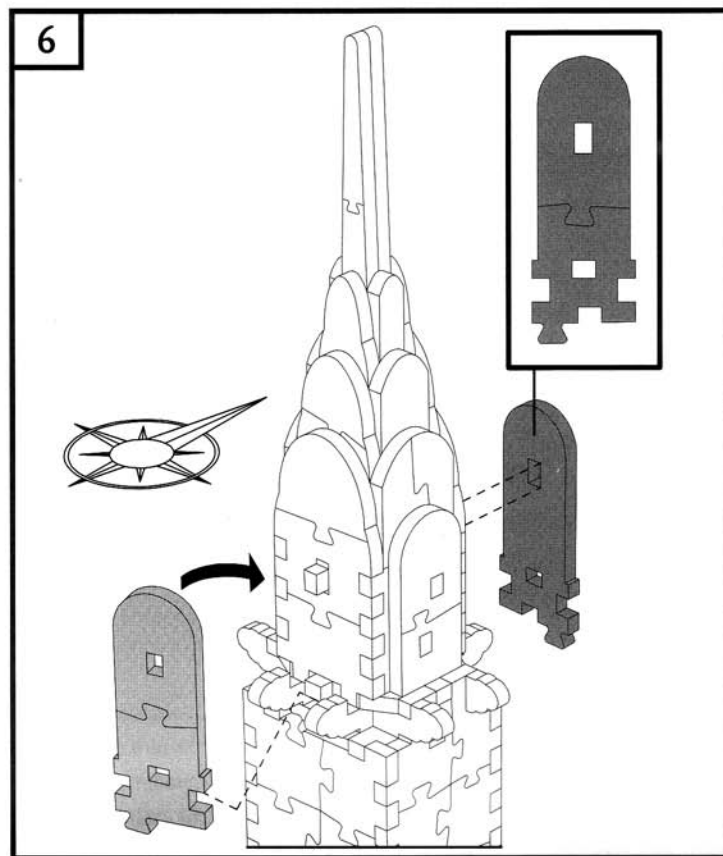
• **Canada & International:** Wrebbit Inc. Consumer Service/Service à la clientèle: C.P. 504 Succ. Youville, Montréal, Qc Canada H2P 2W1
service@wrebbit.com



5



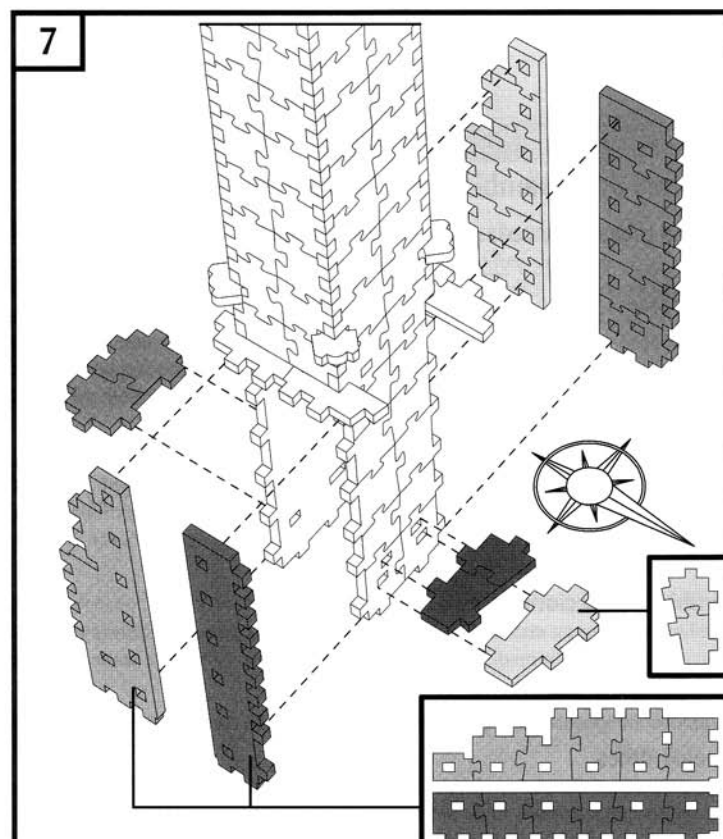
6



8

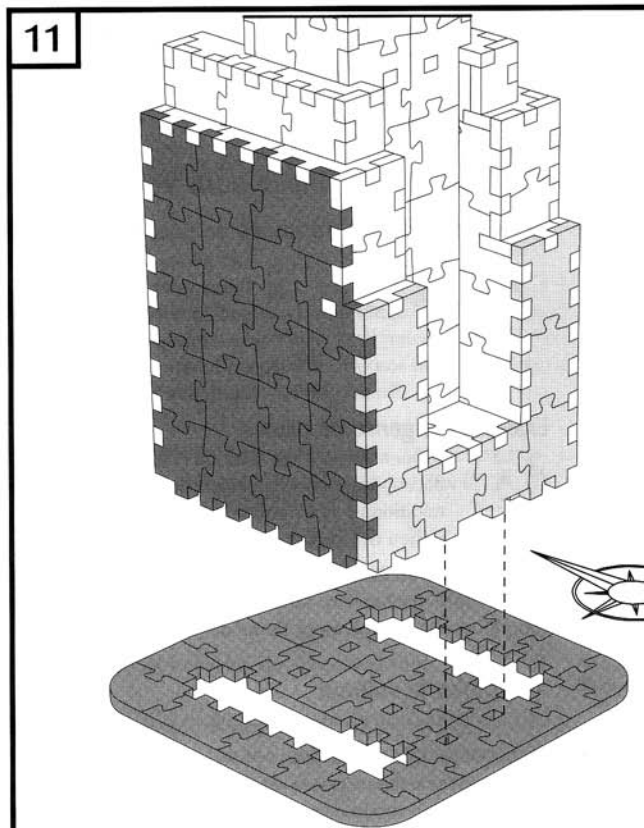
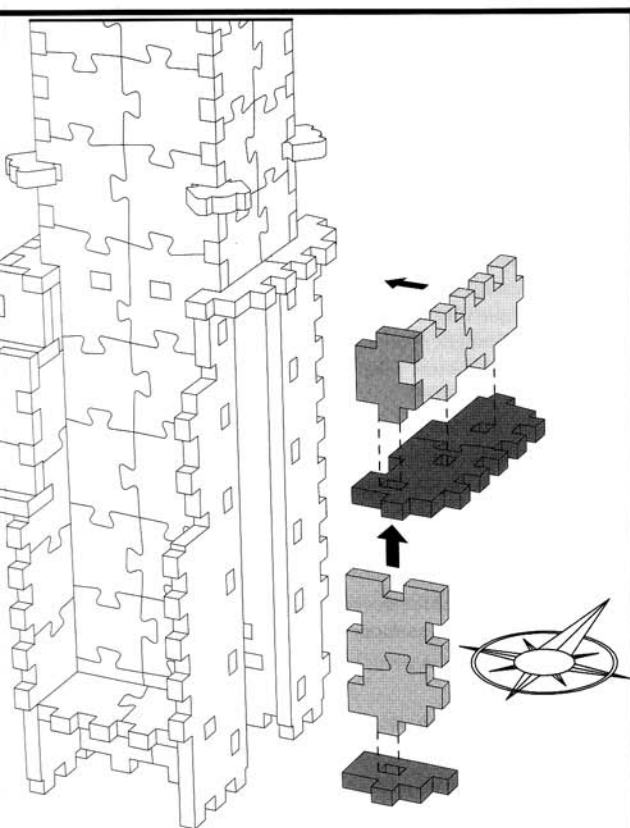
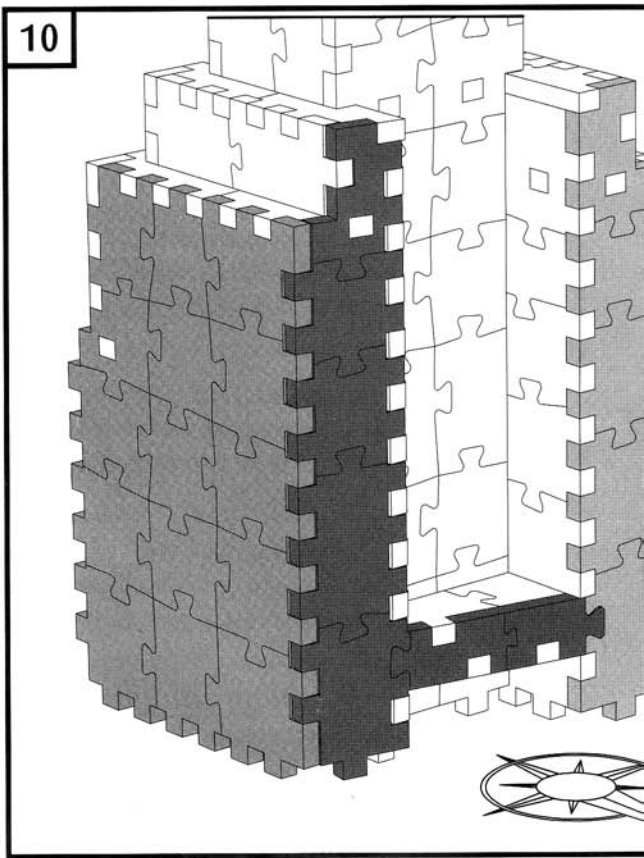
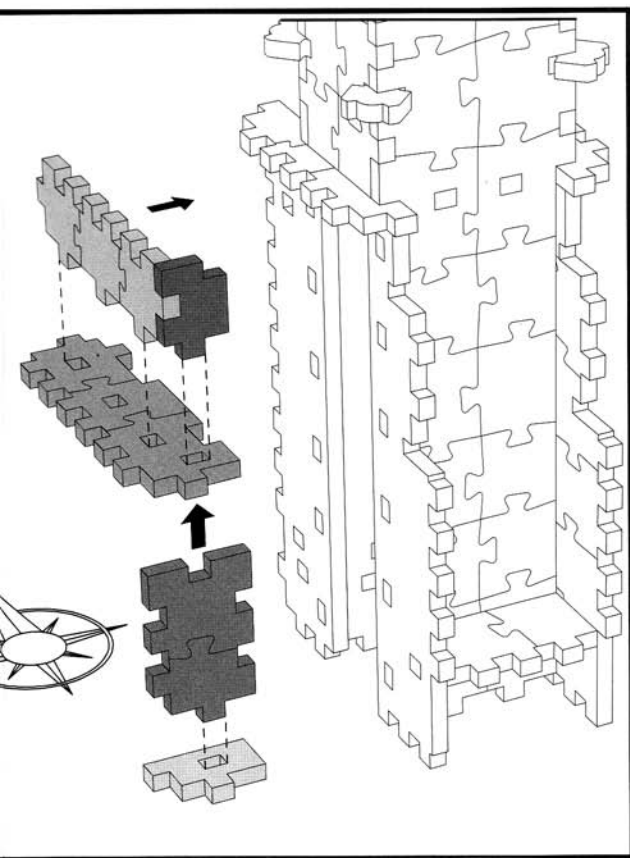


7

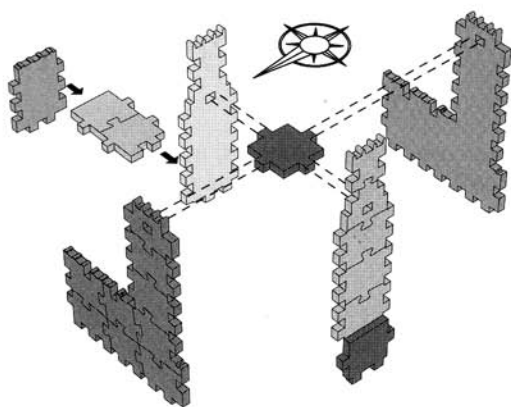


9

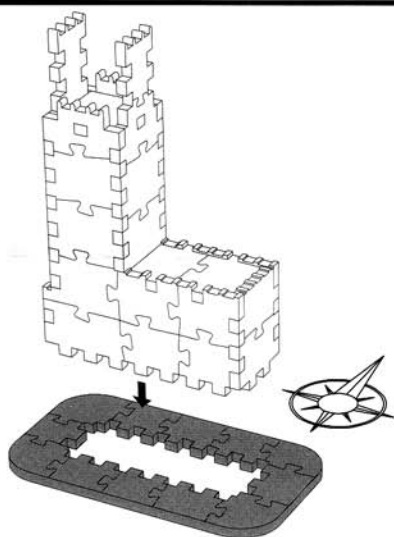




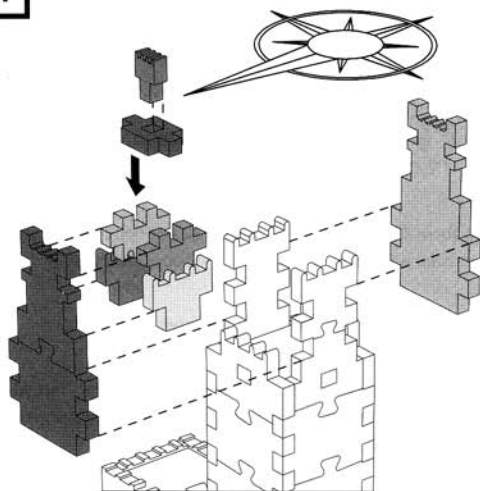
12



13



14



15

